|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ST/SG/AC.10/48 | |
| _unlogo | | **Секретариат** | | Distr.: General  18 January 2021  Russian  Original: English |

**Комитет экспертов по перевозке опасных грузов  
и Согласованной на глобальном уровне  
системе классификации опасности  
и маркировки химической продукции**

Доклад Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции о работе его десятой сессии,

состоявшейся в Женеве 11 декабря 2020 года

Содержание

*Пункты Стр.*

I. Участники 1–4 3

II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня) 5 3

III. Выборы должностных лиц (пункт 2 повестки дня) 6 3

IV. Резолюции и решения Экономического и Социального Совета  
(пункт 3 повестки дня) 7–9 3

V. Работа Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов в течение  
двухгодичного периода 2019–2020 годов (пункт 4 повестки дня) 10–11 4

VI. Работа Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне  
системе классификации опасности и маркировки химической продукции  
в течение двухгодичного периода 2019–2020 годов  
(пункт 5 повестки дня) 12–13 4

VII. Программа работы на двухгодичный период 2021–2022 годов  
(пункт 6 повестки дня) 14–17 5

A. Программа работы 14 5

B. Расписание совещаний 15–17 5

VIII. Проект резолюции 2021/… Экономического и Социального Совета  
(пункт 7 повестки дня) 18 6

IX. Прочие вопросы (пункт 8 повестки дня) 19 6

X. Утверждение доклада (пункт 9 повестки дня) 20 6

Приложения

I. Поправки к двадцать первому пересмотренному изданию Рекомендаций по перевозке  
опасных грузов, Типовые правила (ST/SG/AC.10/1/Rev.21)[[1]](#footnote-1)\* 7

II. Поправки к седьмому пересмотренному изданию Руководства по испытаниям  
и критериям (ST/SG/AC.10/11/Rev.7)[[2]](#footnote-2)\*\* 7

III. Поправки к восьмому пересмотренному изданию Согласованной на глобальном  
уровне системы классификации опасности и маркировки химической  
продукции (СГС) (ST/SG/AC.10/30/Rev.8)[[3]](#footnote-3)\*\*\* 7

IV. Проект резолюции 2021/… Экономического и Социального Совета 8

Доклад

I. Участники

1. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции провел свою десятую сессию в Женеве 11 декабря 2020 года.

2. В работе сессии приняли участие эксперты из следующих стран: Австралии, Австрии, Бразилии, Германии, Италии, Канады, Китая, Нидерландов, Республики Корея, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Франции, Швейцарии, Швеции и Японии.

3. На сессии был представлен Европейский союз.

4. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций: австралийской компании «Australian Explosives Industry and Safety Group Incorporated» (AEISG), Ассоциации производителей портативных перезаряжаемых батарей (PRBA), Европейского совета химической промышленности (ЕСФХП) и Института производителей взрывчатых веществ (IME).

II. Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)

*Документ*: ST/SG/AC.10/47 (секретариат)

5. Комитет утвердил подготовленную секретариатом предварительную повестку дня.

III. Выборы должностных лиц (пункт 2 повестки дня)

6. Председателем и заместителем Председателя были избраны соответственно  
г-н Д. Пфунд (Соединенные Штаты Америки) и г-жа М. Раскин (Соединенные Штаты Америки).

IV. Резолюции и решения Экономического и Социального Совета (пункт 3 повестки дня)

7. Комитет отметил, что резолюция, подготовленная Комитетом на его девятой сессии, была принята без изменений Экономическим и Социальным Советом 6 июня 2019 года (E/RES/2019/7). Было также отмечено, что, поскольку в течение двухгодичного периода 2019–2020 годов не было получено никаких заявок на членство в Комитете или каком-либо из его подкомитетов, их состав, указанный в пояснительных примечаниях к повестке дня, остается следующим:

* Комитет экспертов: 40 членов;
* Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов: 30 членов;
* Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции: 36 членов.

8. Комитет с удовлетворением отметил, что секретариат опубликовал двадцать первое пересмотренное издание Рекомендаций по перевозке опасных грузов, Типовые правила (ST/SG/AC.10/1/Rev.21), седьмое пересмотренное издание Руководства по испытаниям и критериям (ST/SG/AC.10/11/Rev.7) и восьмое пересмотренное издание Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции (СГС) (ST/SG/AC.10/30/Rev.8) на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

9. Было также отмечено, что эти три издания имеются также в электронной форме:

a) на веб-сайте Отдела устойчивого транспорта Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (unece.org/transport/ dangerous-goods); и

b) отдельно в формате pdf в качестве изданий для продажи.

V. Работа Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов в течение двухгодичного периода 2019−2020 годов (пункт 4 повестки дня)

*Документы*: ST/SG/AC.10/C.3/108 и Add.1  
ST/SG/AC.10/C.3/110 и Add.1  
ST/SG/AC.10/C.3/112 и Add.1  
ST/SG/AC.10/C.3/2020/R.1 и Add.1–7  
ST/SG/AC.10/C.3/2020/R.2 и Add.1–3

10. Комитет принял к сведению доклады Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов (Подкомитет по ПОГ) о работе его пятьдесят четвертой, пятьдесят пятой и пятьдесят шестой сессий. Комитет также отметил, что Подкомитет утвердил доклад о работе своей пятьдесят седьмой сессии (30 ноября — 8 декабря 2020 года)  
на основе проекта, подготовленного секретариатом (ST/SG/AC.10/C.3/2020/R.1  
и Add.1–7 и -/R.2 и Add.1–3), с некоторыми дополнительными изменениями. Окончательный доклад см. в документе ST/SG/AC.10/C.3/114 и Add.1.

11. Комитет одобрил доклады Подкомитета, включая поправки к существующим рекомендациям по перевозке опасных грузов и предложенные новые рекомендации (см. приложения I и II).

VI. Работа Подкомитета экспертов по Согласованной  
на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции в течение двухгодичного периода 2019−2020 годов  
(пункт 5 повестки дня)

*Документы*: ST/SG/AC.10/C.4/72  
ST/SG/AC.10/C.4/74  
ST/SG/AC.10/C.4/76  
ST/SG/AC.10/C.4/2020/R.1 и Add.1  
ST/SG/AC.10/C.4/2020/R.2, Add.1 и Add.2

12. Комитет принял к сведению доклады Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции (Подкомитет по СГС) о работе его тридцать шестой, тридцать седьмой и тридцать восьмой сессий. Комитет также отметил, что Подкомитет утвердил доклад о работе своей тридцать девятой сессии (9–11 декабря 2020 года) на основе проекта, подготовленного секретариатом (ST/SG/AC.10/C.4/2020/R.1 и Add.1 и -/R.2, Add.1  
и Add.2), с некоторыми изменениями. Окончательный доклад см. в документе ST/SG/ ST/SG/AC.10/C.4/78.

13. Комитет одобрил доклады Подкомитета, включая поправки к существующему тексту СГС и принятые новые положения (см. приложение III).

VII. Программа работы на двухгодичный период  
2021–2022 годов (пункт 6 повестки дня)

a) Программа работы

*Неофициальный документ*: INF.1 (секретариат)

14. Комитет одобрил программу работы обоих подкомитетов, содержащуюся в документе ST/SG/AC.10/C.3/114, пункт 120, и документе ST/SG/AC.10/C.4/78, приложение II.

b) Расписание совещаний

15. На своей седьмой сессии Комитет согласился предоставить подкомитетам по ПОГ и СГС возможность для проведения совместных заседаний, с тем чтобы избежать дублирования обсуждений и содействовать обмену знаниями и опытом по вопросам, представляющим общий интерес[[4]](#footnote-4). Впоследствии подкомитеты провели три совместных заседания (9 декабря 2015 года[[5]](#footnote-5), 5 июля 2016 года[[6]](#footnote-6), 3 июля 2018 года[[7]](#footnote-7)).

16. С учетом того, что совместные заседания оказались успешными в плане расширения сотрудничества между двумя подкомитетами и решения вопросов, представляющих общий интерес, Комитет постановил, что совместные заседания двух подкомитетов могут по-прежнему созываться на второй и третьей сессиях каждого двухгодичного периода. Время, выделяемое для совместных заседаний, будет определяться председателями обоих подкомитетов и секретариатом на основе числа вопросов, подлежащих рассмотрению. Это не повлечет за собой каких-либо дополнительных расходов по конференционному обслуживанию, поскольку не скажется на общем количестве предусмотренных заседаний.

17. Будучи проинформирован секретариатом о наличии конференционных помещений, Комитет договорился о следующем графике совещаний  
на 2021–2022 годы:

**2021 год**

|  |  |
| --- | --- |
| 28 июня — 2 июля 2021 года | Подкомитет по ПОГ, пятьдесят восьмая сессия (10 заседаний) |
| 5–7 (первая половина дня) июля 2021 года | Подкомитет по СГС, сороковая сессия (5 заседаний) |
| 29 ноября — 8 (первая половина дня)[[8]](#footnote-8) декабря 2021 года | Подкомитет по ПОГ, пятьдесят девятая сессия (15 заседаний) |
| 8 (вторая половина дня)5 — 10 декабря 2021 года | Подкомитет по СГС, сорок первая сессия (5 заседаний) |

*Итого*:

ПОГ: 25 заседаний5

СГС: 10 заседаний5

**2022 год**

|  |  |
| --- | --- |
| 27 июня — 6 (первая половина дня)5 июля 2022 года | Подкомитет по ПОГ, шестидесятая сессия (15 заседаний) |
| 6 (вторая половина дня)5 — 8 июля 2022 года | Подкомитет по СГС, сорок вторая сессия (5 заседаний) |
| 28 ноября — 6 декабря 2022 года | Подкомитет по ПОГ, шестьдесят первая сессия (14 заседаний) |
| 7–9 (первая половина дня) декабря 2022 года | Подкомитет по СГС, сорок третья сессия (5 заседаний) |
| 9 (вторая половина дня) декабря 2022 года | Комитет по ПОГ-СГС, одиннадцатая сессия (1 заседание) |

Итого:

ПОГ: 29 заседаний5

СГС: 10 заседаний5

Комитет: 1 заседание

VIII. Проект резолюции 2021/… Экономического  
и Социального Совета (пункт 7 повестки дня)

*Неофициальный документ*: INF.36 (пятьдесят седьмая сессия Подкомитета  
по ПОГ)/INF.24 (тридцать девятая сессия Подкомитета по СГС)

18. Комитет принял проект резолюции, который должен быть рассмотрен Советом на его сессии 2021 года (см. приложение IV).

IX. Прочие вопросы (пункт 8 повестки дня)

19. По этому пункту повестки дня никакие вопросы не обсуждались.

X. Утверждение доклада (пункт 9 повестки дня)

20. Комитет утвердил доклад о работе своей десятой сессии и приложения к нему на основе проекта, подготовленного секретариатом.

Приложение I

Поправки к двадцатому первому пересмотренному изданию Рекомендаций по перевозке опасных грузов,  
Типовые правила (ST/SG/AC.10/1/Rev.21)

(См. ST/SG/AC.10/48/Add.1)

Приложение II

Поправки к седьмому пересмотренному изданию Руководства по испытаниям и критериям (ST/SG/AC.10/11/Rev.7)

(См. ST/SG/AC.10/48/Add.2)

Приложение III

Поправки к восьмому пересмотренному изданию Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции (СГС) (ST/SG/AC.10/30/Rev.8)

(См. ST/SG/AC.10/48/Add.3)

Приложение IV

Проект резолюции 2021/… Экономического  
и Социального Совета

«Резолюция 2021/…

Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов  
и Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции

*Экономический и Социальный Совет*,

*ссылаясь* на свои резолюции 1999/65 от 26 октября 1999 года и 2019/7  
от 6 июня 2019 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции за двухгодичный период 2019–2020 годов[[9]](#footnote-9),

A. Работа Комитета, касающаяся перевозки опасных грузов

*признавая* важное значение работы Комитета по согласованию кодексов и правил, касающихся перевозки опасных грузов,

*памятуя* о необходимости постоянного поддержания стандартов безопасности и содействия развитию торговли, а также о важности этих вопросов для различных организаций, отвечающих за разработку правил перевозок различными видами транспорта, с должным учетом растущей озабоченности по поводу охраны жизни, имущества и окружающей среды путем обеспечения безопасности и надежности перевозки опасных грузов,

*отмечая* постоянный рост объема опасных грузов в мировом товарообороте и динамичное развитие технологий и инновационных подходов,

*напоминая*, что, хотя основные международные документы, регулирующие перевозку опасных грузов различными видами транспорта, и многие национальные правила в настоящее время в большей степени согласованы с Типовыми правилами, прилагаемыми к рекомендациям Комитета по перевозке опасных грузов, требуется проведение дальнейшей работы по согласованию этих документов для укрепления безопасности и содействия развитию торговли, и напоминая также, что неравномерный прогресс в обновлении национального законодательства по внутренним перевозкам в некоторых странах мира продолжает создавать серьезные затруднения для международных мультимодальных перевозок,

1. *выражает свою признательность* Комитету экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции за работу по вопросам, касающимся перевозки опасных грузов, включая обеспечение безопасности в процессе их перевозки;

2. *просит* Генерального секретаря:

а) направить новые и измененные рекомендации по перевозке опасных грузов[[10]](#footnote-10) правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным международным организациям;

b) опубликовать наиболее экономичным способом двадцать второе пересмотренное издание «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: Типовые правила» и поправку 1 к седьмому пересмотренному изданию «Руководства по испытаниям и критериям» на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее конца 2021 года;

с) выпустить эти публикации в книжном и электронном формате и разместить их на веб-сайте Европейской экономической комиссии, которая оказывает Комитету секретариатские услуги;

3. *предлагает* всем правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям препроводить секретариату Комитета свои мнения о работе Комитета вместе с любыми замечаниями, которые они, возможно, пожелают высказать в отношении рекомендаций по перевозке опасных грузов;

4. *предлагает* всем заинтересованным правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям принимать во внимание рекомендации Комитета при разработке или обновлении соответствующих кодексов и правил;

5. *просит* Комитет изучить в консультации с Международной морской организацией, Международной организацией гражданской авиации, региональными комиссиями и соответствующими межправительственными организациями возможности для более эффективного внедрения Типовых правил перевозки опасных грузов во всех странах с целью обеспечения высокого уровня безопасности и устранения технических препятствий на пути развития международной торговли, в том числе на основе дальнейшего согласования международных соглашений или конвенций, регламентирующих международную перевозку опасных грузов;

6. *предлагает* всем правительствам, а также региональным комиссиям и соответствующим организациям, Международной морской организации и Международной организации гражданской авиации проинформировать Комитет о различиях между положениями национальных, региональных или международных правовых документов и положениями Типовых правил, с тем чтобы он мог разработать взаимоувязанные руководящие принципы для обеспечения большей согласованности между этими требованиями и уменьшения излишних препятствий; выявить имеющиеся различия по существу между международными, региональными и национальными правилами перевозки различными видами транспорта с целью уменьшения таких различий в максимально возможной степени и обеспечения того, чтобы в тех случаях, когда такие различия необходимы, они не препятствовали безопасной и эффективной перевозке опасных грузов; и провести редакторскую проверку Типовых правил и документов, регулирующих перевозки различными видами транспорта, с целью обеспечения четкости изложения, удобства пользования и простоты для перевода;

B. Работа Комитета по вопросам, касающимся Согласованной  
на глобальном уровне системы классификации опасности  
и маркировки химической продукции

*памятуя* о том, что в пункте 23 с) Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)[[11]](#footnote-11) содержался призыв к странам стремиться к возможно более оперативному внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции с целью обеспечить ее применение в полном объеме к 2008 году,

*памятуя также* о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 57/253 от 20 декабря 2002 года одобрила Йоханнесбургский план выполнения решений и просила Экономический и Социальный Совет осуществить положения этого плана, имеющие отношение к его мандату, и, в частности, способствовать выполнению Повестки дня на XXI век[[12]](#footnote-12) путем усиления общесистемной координации,

*памятуя далее* обязательство государств-членов прилагать усилия для полного достижения к 2030 году целей в области устойчивого развития и связанных с ними задач, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/1  
от 25 сентября 2015 года[[13]](#footnote-13), и в частности задачи 12.4, касающейся достижения экологически рационального использования химических веществ и отходов на протяжении всего их жизненного цикла в соответствии с согласованными международными принципами,

*с удовлетворением отмечая*, что:

а) Европейская экономическая комиссия и все программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами химической безопасности в области транспорта или окружающей среды, в частности Программа Организации Объединенных Наций  
по окружающей среде, Международная морская организация и Международная организация гражданской авиации, либо уже предприняли надлежащие шаги к изменению или обновлению своих правовых документов с целью внедрения Согласованной на глобальном уровне системы, либо рассматривают возможность изменения таких документов в ближайшее время,

b) Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения также предпринимают надлежащие шаги с целью изменения своих существующих рекомендаций, кодексов и руководящих принципов в области химической безопасности в соответствии с Согласованной  
на глобальном уровне системой, в частности в таких областях, как гигиена и охрана труда, обращение с пестицидами и предупреждение и лечение отравлений,

с) многие государства-члены уже приняли национальное законодательство или стандарты, которые внедряют Согласованную на глобальном уровне систему или допускают ее применение в одном или нескольких секторах, помимо транспортного,

d) работа по подготовке или пересмотру национального законодательства, стандартов или руководящих принципов с целью внедрения Согласованной на глобальном уровне системы продолжается в других странах, в то время как в некоторых других странах деятельность, связанная с разработкой секторальных планов внедрения или национальных стратегий внедрения, либо осуществляется в настоящее время, либо предположительно начнется в ближайшее время,

e) ряд программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и региональных организаций, в частности Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Международная организация труда, Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Европейская экономическая комиссия, форум «Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество», Организация экономического сотрудничества и развития и Европейский союз, правительства и неправительственные организации, представляющие химическую промышленность, организовали или внесли вклад в организацию многочисленных рабочих совещаний, семинаров и других мероприятий по созданию потенциала на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях с целью улучшения осведомленности в административных структурах, сфере здравоохранения и секторе промышленности о Согласованной на глобальном уровне системе и обеспечения содействия или готовности к ее внедрению,

*сознавая*, что для эффективного внедрения потребуются дальнейшее сотрудничество между Подкомитетом экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции и соответствующими международными органами, непрерывные усилия правительств государств-членов, сотрудничество с промышленными кругами и другими заинтересованными сторонами и значительная поддержка деятельности по созданию потенциала в странах с переходной экономикой и развивающихся странах,

*напоминая* об особом значении глобального партнерства Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Организации экономического сотрудничества и развития для внедрения Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции с целью создания потенциала на всех уровнях,

1. *выражает признательность* Генеральному секретарю за выпуск восьмого пересмотренного издания «Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции»[[14]](#footnote-14) на шести официальных языках Организации Объединенных Наций в электронном формате и в виде публикации и за ее размещение вместе с соответствующими информационными материалами на веб-сайте Европейской экономической комиссии, которая оказывает Комитету секретариатские услуги;

2. *выражает глубокую признательность* Комитету, Комиссии и программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям за их плодотворное сотрудничество и приверженность внедрению Согласованной на глобальном уровне системы;

3. *просит* Генерального секретаря:

а) распространить поправки[[15]](#footnote-15) к восьмому пересмотренному изданию «Согласованной на глобальном уровне системы» среди правительств государств-членов, специализированных учреждений и других соответствующих международных организаций;

b) опубликовать наиболее экономичным способом девятое пересмотренное издание «Согласованной на глобальном уровне системы» на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее конца  
2021 года, а также выпустить его в книжном и электронном формате и разместить его на веб-сайте Комиссии;

с) продолжать размещать информацию о внедрении Согласованной на глобальном уровне системы на веб-сайте Комиссии[[16]](#footnote-16);

4. *предлагает* правительствам, которые еще не сделали этого, принять необходимые меры к внедрению Согласованной на глобальном уровне системы в кратчайшие сроки, действуя при этом в рамках надлежащих национальных процедур и/или законодательства, и постоянно обновлять их с учетом рекомендаций, выносимых Комитетом каждые два года;

5. *вновь предлагает* региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям оказывать содействие внедрению Согласованной на глобальном уровне системы и, в соответствующих случаях, внести поправки в свои международные правовые документы по вопросам безопасности перевозок, охраны труда, защиты прав потребителей и охраны окружающей среды в целях введения в действие Согласованной на глобальном уровне системы при помощи таких документов;

6. *предлагает* правительствам, региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям предоставлять Подкомитету экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации опасности и маркировки химической продукции информацию о принимаемых мерах по внедрению Согласованной на глобальном уровне системы во всех соответствующих секторах при помощи международных, региональных или национальных правовых документов, рекомендаций, кодексов и руководящих принципов, включая, когда это применимо, сведения о переходных периодах для ее внедрения;

7. *рекомендует* правительствам, региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим международным и неправительственным организациям, представляющим, в частности, интересы промышленных кругов, усилить свое содействие внедрению Согласованной на глобальном уровне системы в форме внесения финансовых взносов и/или предоставления технической помощи для осуществления мероприятий по созданию потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

C. Программа работы Комитета

*принимая к сведению* программу работы Комитета на двухгодичный период 2021–2022 годов, приводимую в пунктах […] и […] доклада Генерального секретаря1,

*отмечая* относительно низкий уровень участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Комитета и необходимость содействия их более широкому участию в его работе,

1. *постановляет* утвердить программу работы Комитета1;

2. *подчеркивает* важное значение участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Комитета, призывает в этой связи вносить добровольные взносы для обеспечения их участия, в том числе путем оплаты их путевых расходов и суточных, и предлагает государствам-членам и международным организациям, которые в состоянии делать это, вносить такие взносы;

3. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2023 году доклад о выполнении настоящей резолюции и рекомендаций по перевозке опасных грузов и внедрении Согласованной на глобальном уровне системы классификации опасности и маркировки химической продукции.»

1. \* По соображениям практического характера это приложение опубликовано в виде добавления под условным обозначением ST/SG/AC.10/48/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* По соображениям практического характера это приложение опубликовано в виде добавления под условным обозначением ST/SG/AC.10/48/Add.2. [↑](#footnote-ref-2)
3. \*\*\* По соображениям практического характера это приложение опубликовано в виде добавления под условным обозначением ST/SG/AC.10/48/Add.3. [↑](#footnote-ref-3)
4. См. доклад Комитета о работе его седьмой сессии (ST/SG/AC.10/42, п. 16). [↑](#footnote-ref-4)
5. См. доклад Подкомитета по СГС о работе его тридцатой сессии (ST/SG/AC.10/C.4/60, приложение II). [↑](#footnote-ref-5)
6. См. доклад Подкомитета по СГС о работе его тридцать первой сессии (ST/SG/AC.10/C.4/62, приложение II). [↑](#footnote-ref-6)
7. См. доклад Подкомитета по ПОГ о работе его пятьдесят третьей сессии (ST/SG/AC.10/C.3/106, пп. 162–176). [↑](#footnote-ref-7)
8. С возможностью совместного использования двумя подкомитетами времени, выделенного на заседания в ходе их соответствующих сессий, для проведения совместных заседаний в течение всего дня 8 декабря 2021 года и 6 июля 2022 года. В ожидании подтверждения того, что 8 июля 2022 года будет выходным днем в Организации Объединенных Наций, возможно, потребуется перенести начало сессии Подкомитета по СГС на первую половину дня в среду, 6 июля (вместо второй половины дня в среду). В этом случае сессия Подкомитета по ПОГ должна будет завершиться во вторник, 5 июля (вместо среды, 6 июля (в первой половине дня)). [↑](#footnote-ref-8)
9. [E/2021/…]. [↑](#footnote-ref-9)
10. См. ST/SG/AC.10/48/Add.1 и ST/SG/AC.10/48/Add.2. [↑](#footnote-ref-10)
11. *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), гл. I, резолюция 2, приложение. [↑](#footnote-ref-11)
12. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года,* т. I, *Резолюции, принятые на Конференции* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение II. [↑](#footnote-ref-12)
13. Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи «Преобразование нашего мира: Повестка дня  
    в области устойчивого развития на период до 2030 года» (A/RES/70/1). [↑](#footnote-ref-13)
14. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.19.II.E.21. [↑](#footnote-ref-14)
15. ST/SG/AC.10/48/Add.3. [↑](#footnote-ref-15)
16. <https://unece.org/ghs-implementation-0>. [↑](#footnote-ref-16)